



# Equility™

(Anteriormente LYNDON®)

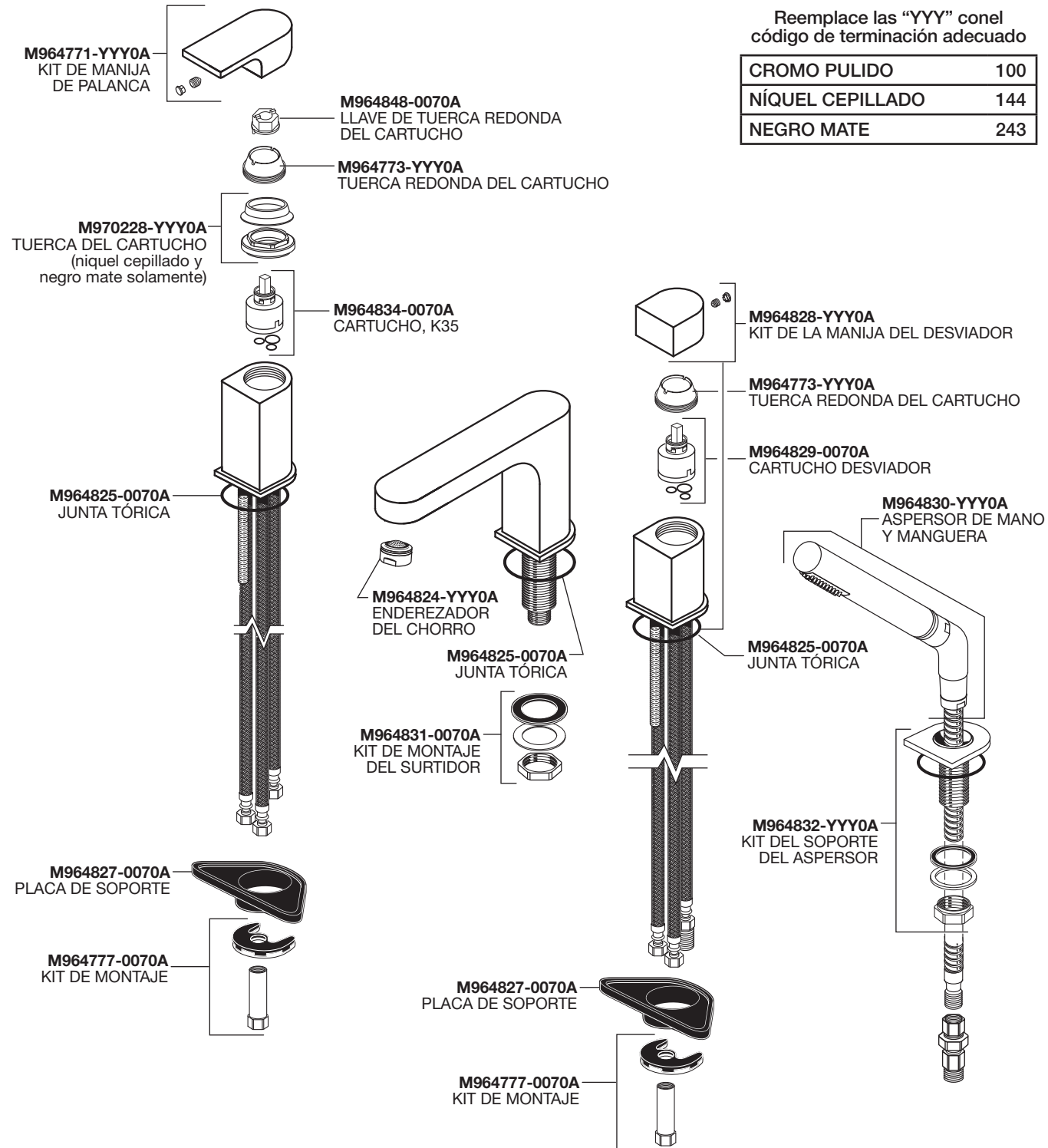
## Llenador de tina montado en la cubierta con ducha de mano

NÚMERO DE MODELO

**D3510990C**

Reemplace las "YYY" con el código de terminación adecuado

CROMO PULIDO	100
NÍQUEL CEPILLADO	144
NEGRO MATE	243



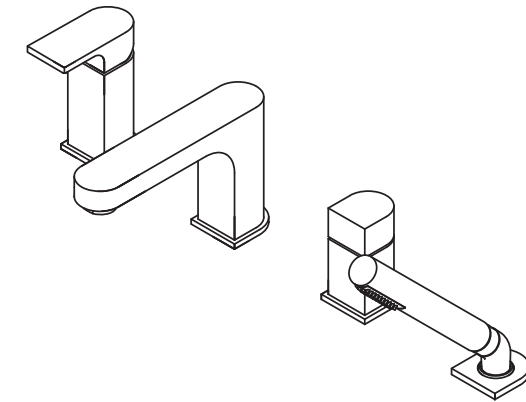
# INSTALLATION INSTRUCTIONS



## Equility™ (Formerly LYNDON®) Deck Mount Tub Filler with Hand Shower

Model D3510990C

Thank you for selecting DXV. To ensure that your installation proceeds smoothly, please read these instructions carefully before you begin.

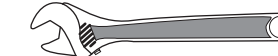


### RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS

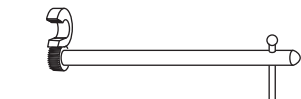
Most of the procedures require the use of common tools and materials, which are available from hardware and plumbing supply stores. It is essential that the tools and materials be on hand before work is begun.



Channel Locks



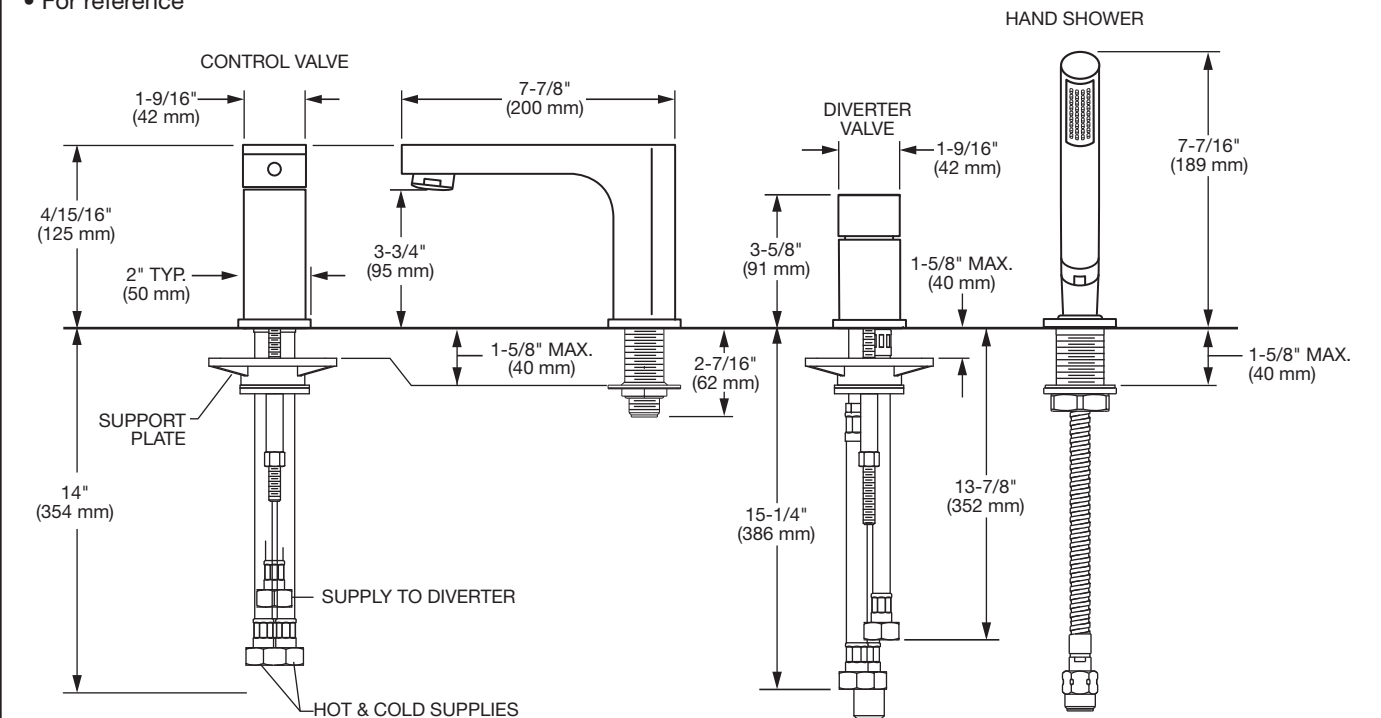
Adjustable Wrench



Basin Wrench

### ROUGHING-IN DIMENSIONS:

• For reference



#### In the United States:

DXV  
One Centennial Avenue  
Piscataway, New Jersey 08855  
Attention: Director of Customer Care

For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (800) 227-2734  
www.DXV.com

#### In Canada:

DXV  
5900 Avebury Road  
Mississauga, Ontario  
L5R 3M3  
Canada

Toll Free: 1-800-387-0369  
Local: 905-306-1093  
Fax: 1-800-395-1498  
www.DXV.ca

#### In Mexico:

DXV  
Via Morelos 330  
Col. Santa Clara Coatlilla  
Ecatepec, Estado de México 55540

Toll Free: 01-800-8391200  
www.DXV.mx

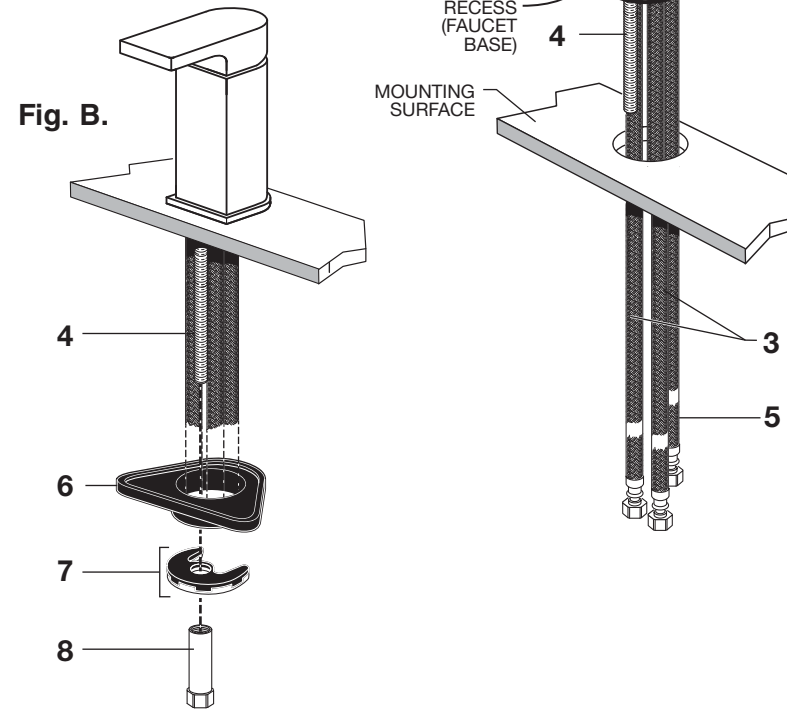
## 1 INSTALL CONTROL VALVE

**CAUTION** Turn off hot and cold water supplies before beginning.

### IMPORTANT NOTICE TO THE INSTALLER

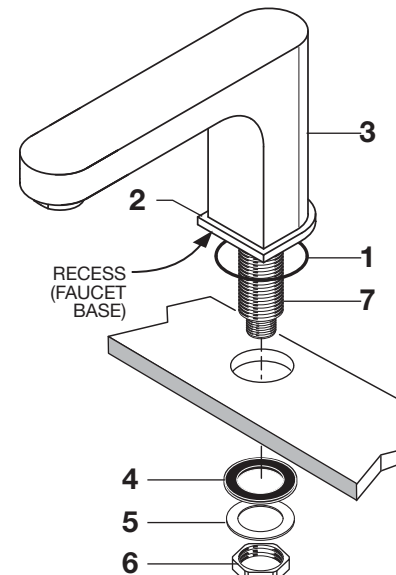
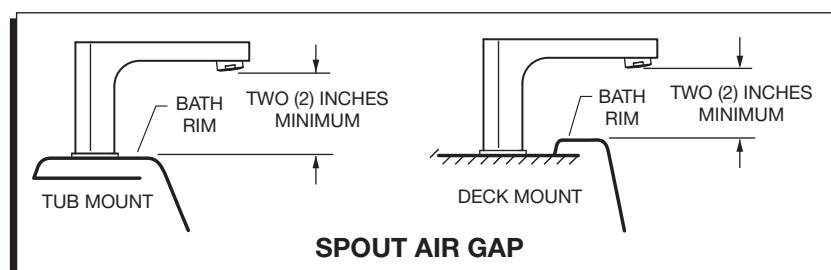
Please check with your local Code Authority for acceptable installation requirements for this Roman Tub set with hand shower. Some local codes may require a vacuum breaker and/or a pressure balanced mixing valve to be installed in conjunction with this product.

- Seat SEAL (1) into under side of FAUCET BASE (2). **Fig. A.**
- Feed FAUCET SUPPLIES (3), MOUNTING STUD (4) and DIVERTER HOSE (5) through the mounting hole. **Fig. A.**
- From below, install SUPPORT PLATE (6), GASKET with RETAINING WASHER (7) onto MOUNTING STUD (4). Install MOUNTING NUT (8) onto MOUNTING STUD (4). **Fig. B.**
- Adjust Faucet so that it is centered. Tighten MOUNTING NUT (8) to complete faucet mounting. **Fig. B.**



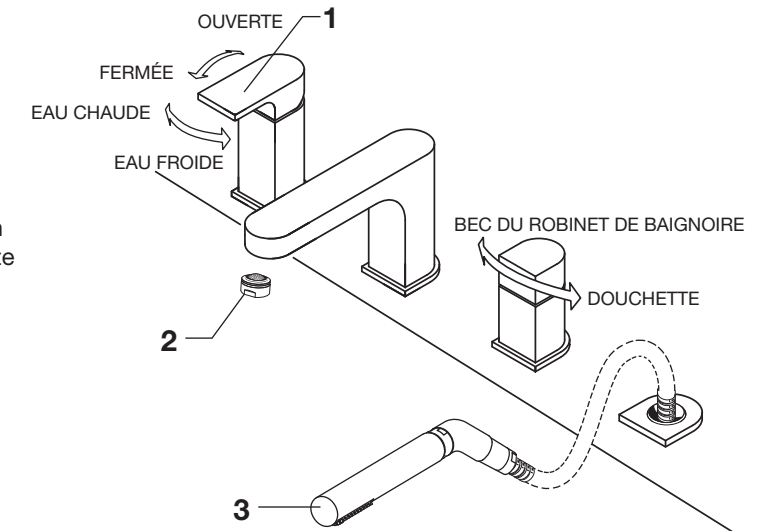
## 2 INSTALL SPOUT

- Seat SEAL (1) into under side of SPOUT BASE (2).
- Install SPOUT (3) into mounting hole.
- From below, install RUBBER GASKET (4) METAL WASHER (5) and MOUNTING NUT (6) onto SPOUT SHANK (7).
- Adjust SPOUT (3) so that it is centered. Tighten MOUNTING NUT (6) to complete spout mounting.



## 7 PRUEBE LA LLAVE DE TINA INSTALADA

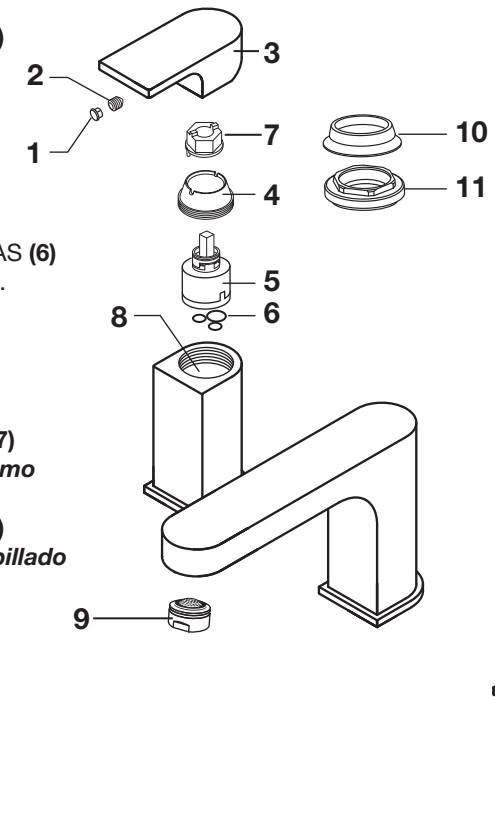
- Mueva la MANIJA (1) hacia abajo a la posición “cerrada”.
- Quite el ENDEREZADOR DEL CHORRO (2).
- Gire la VÁLVULA DEL DESVIADOR a la posición “Surtidor”. Accione la MANIJA (1) hacia arriba y hacia abajo, en las posiciones FRÍA y CALIENTE, para enjuagar bien las líneas de agua.
- Vuelva a colocar el AIREADOR (2).
- Gire la VÁLVULA DEL DESVIADOR a la posición “Ducha de mano”. Con la MANIJA (1) hacia abajo en la posición “Cerrada”, retire el ASPERSOR DE MANO (3) del soporte y rocíe directamente en la tina con el EXTREMO DEL ASPERSOR (3). Accione la MANIJA (1) hacia arriba y hacia abajo, en las posiciones FRÍA y CALIENTE, para revisar el funcionamiento del ROCIADOR.



## 8 SERVICIO

**PRECAUCIÓN** CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA CALIENTE Y FRÍA ANTES DE COMENZAR.

- Para quitar o reemplazar el cartucho: (Válvulas de control y del desviador)
  - Gire la válvula a la posición CERRADA.
  - Extraiga el BOTÓN DE TAPÓN (1) y afloje el TORNILLO DE LA MANIJA (2).
  - Extraiga la MANIJA (3).
  - Desenrosque y quite la TUERCA DEL CARTUCHO (4) con la LLAVE DE TUERCA REDONDA DEL CARTUCHO (7). **Para Pulido Cromo**
  - Jale y retire la TAPA DEL CARTUCHO (11) y desenrosque la TUERCA DEL CARTUCHO (10). **Para Níquel Cepillado y Negro Mate**
  - Extraiga el CARTUCHO (5).
  - Inspeccione el CARTUCHO (5) y las JUNTAS TÓRICAS (6) para ver si tienen residuos y límpielos si es necesario.
  - Limpie y enjuague el MÚLTIPLE (8).
  - Vuelva a instalar el CARTUCHO (5) y las JUNTAS TÓRICAS (6) en el MÚLTIPLE (8).
  - Vuelva a instalar la TUERCA DEL CARTUCHO (4), la LLAVE DE TUERCA REDONDA DEL CARTUCHO (7) y el ENSAMBLE DE LA MANIJA (3). **Para Pulido Cromo**
  - Vuelva a instalar la TUERCA REDONDA DEL CARTUCHO (11), la CUBIERTA DEL CARTUCHO (10) y el ENSAMBLE DE LA MANIJA (3). **Para Níquel Cepillado y Negro Mate**
- Si el surtidor gotea, accione la manija varias veces y muévela de la posición CERRADA a la posición ABIERTA y de la posición CALIENTE a la posición FRÍA. No fuerce la manija.

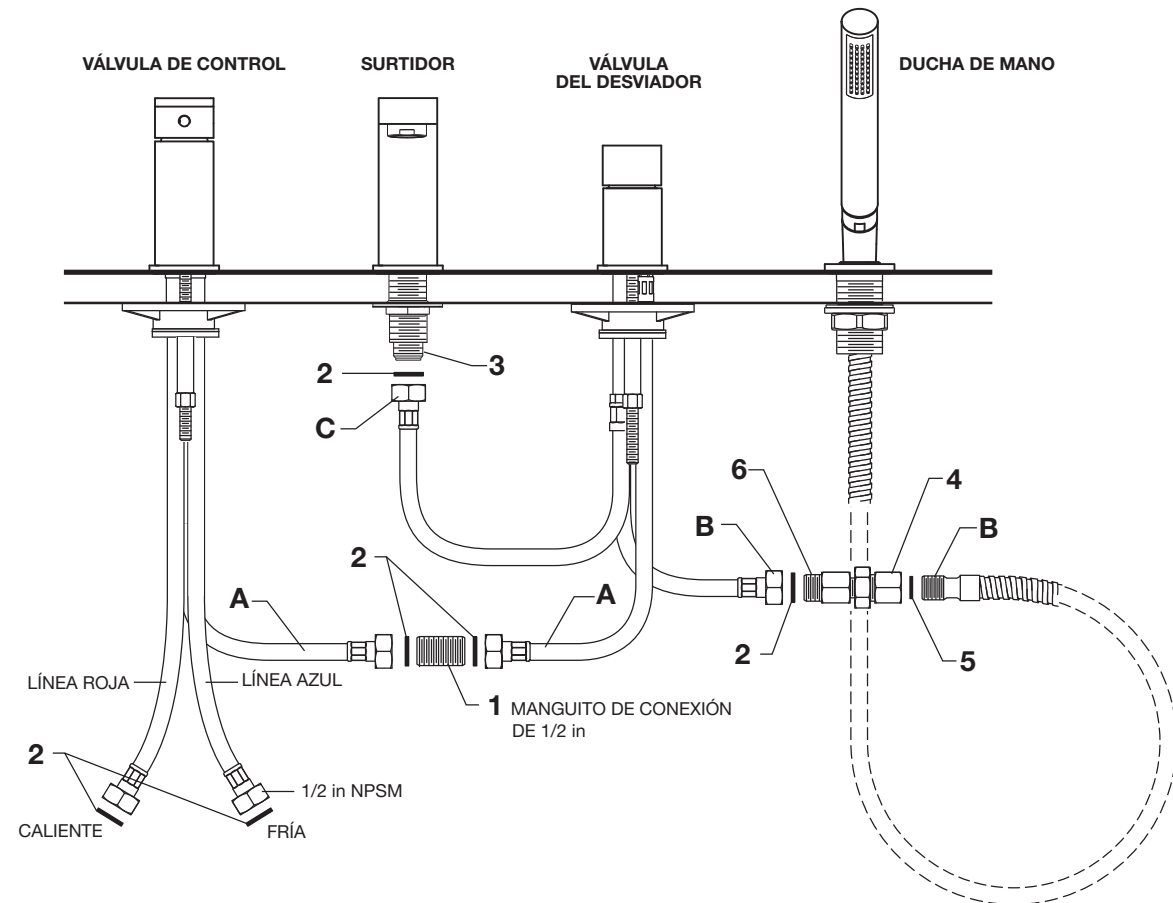


### Bajo flujo de agua de la llave:

- Quite el ENDEREZADOR DEL CHORRO (9) y límpielo de ser necesario.

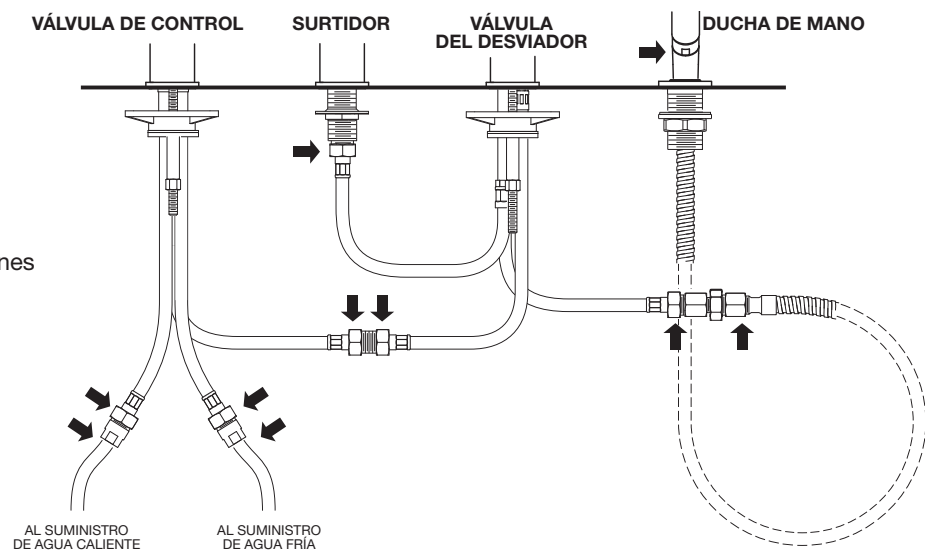
## 5 CONECTE TODAS LAS MANGUERAS

- Conecte la MANGUERA DE LA VÁLVULA DE CONTROL (A) y la MANGUERA DE LA VÁLVULA DEL DESVIADOR (A) al MANGUITO DE CONEXIÓN de 13 mm (1/2 in) (1). Use ARANDELAS DE SELLADO DE FIBRA (2).
- Conecte la MANGUERA DE LA VÁLVULA DEL DESVIADOR (C) a la CONEXIÓN DEL SURTIDOR (3). Use ARANDELAS DE SELLADO DE FIBRA (2).
- Conecte la MANGUERA DE LA VÁLVULA DEL DESVIADOR (B) a la CONEXIÓN DEL ASPERSOR DE MANO (6). Use ARANDELAS DE SELLADO DE FIBRA (2) pequeñas.
- Conecte la ducha de mano (B) a la CONEXIÓN DEL ASPERSOR DE MANO (4). Use ARANDELAS DE SELLADO DE FIBRA (5).
- Conecte las MANGUERAS de agua FRÍA y agua CALIENTE a los tubos de suministro de agua.



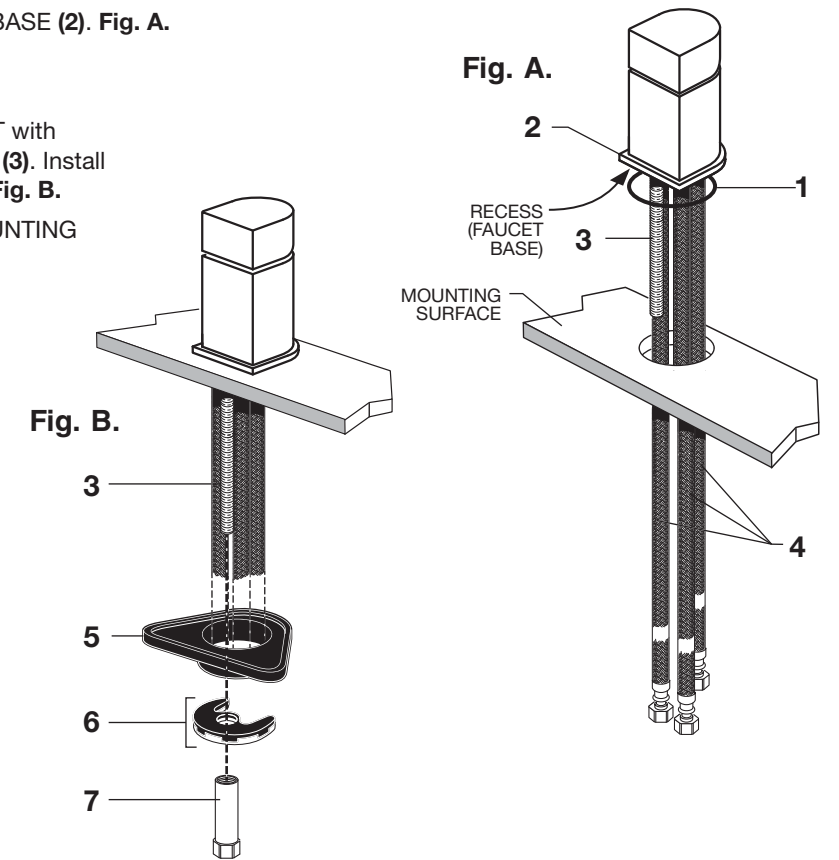
## 6 REVISE LAS CONEXIONES PARA DETERMINAR SI HAY FUGAS

- Mueva la manija hacia abajo a la posición "cerrada".
- Abra los suministros de agua y revise para ver si hay fugas.
- Abra la válvula de control y la válvula del desviador y revise todas las conexiones para ver si hay fugas. ➔ Apriete las conexiones de ser necesario.



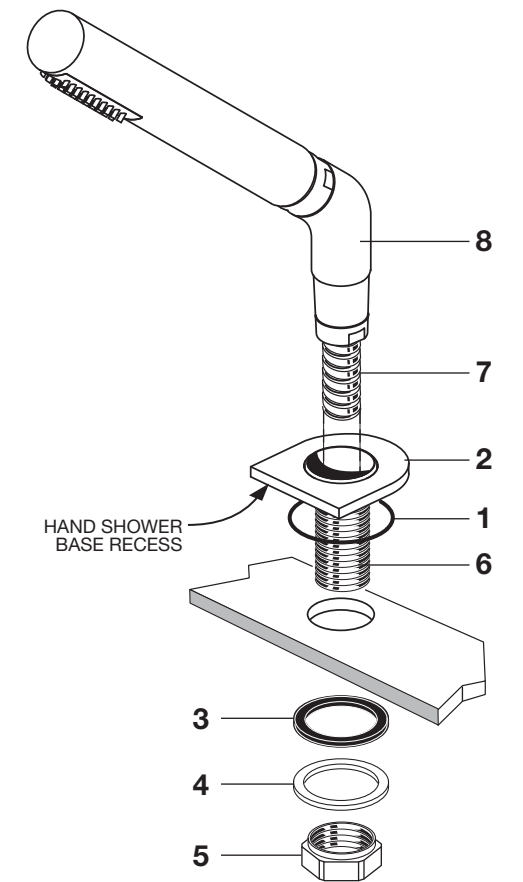
## 3 INSTALL CONTROL VALVE

- Seat SEAL (1) into under side recess in FAUCET BASE (2). Fig. A.
- Feed three HOSES (4), and MOUNTING STUD (3) through the mounting hole. Fig. A.
- From below, install SUPPORT PLATE (5), GASKET with RETAINING WASHER (6) onto MOUNTING STUD (3). Install MOUNTING NUT (7) onto MOUNTING STUD (3) Fig. B.
- Adjust diverter so that it is centered. Tighten MOUNTING NUT (7) to complete diverter mounting. Fig. B.



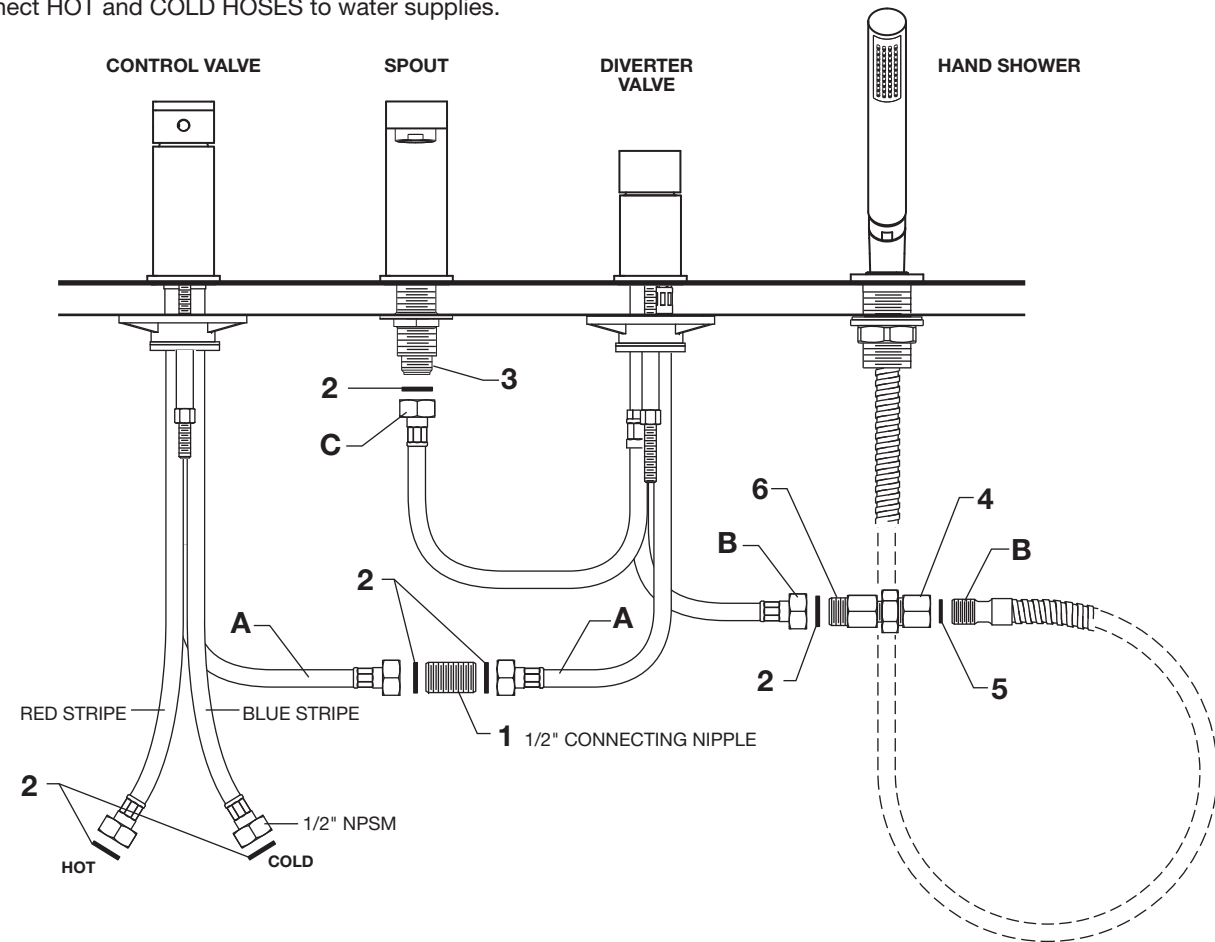
## 4 INSTALL HAND SHOWER

- Seat SEAL (1) into HAND SHOWER BASE (2) recess.
- Install HAND SHOWER HOLDER (2) into mounting hole.
- From below, install GASKET (3), METAL WASHER (4) and MOUNTING NUT (5) onto SHOWER HOLDER SHANK (6).
- Adjust HAND SHOWER HOLDER (2) so that it is centered. Tighten MOUNTING NUT (5) to complete holder mounting.
- Feed SHOWER HOSE (7) through HAND SHOWER HOLDER (2) and seat HAND SHOWER (8) into holder.



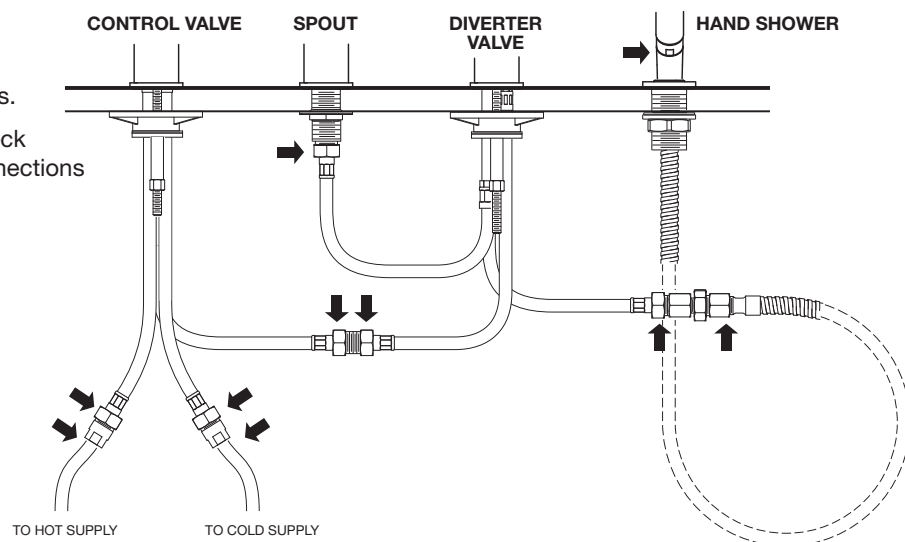
## 5 MAKE ALL HOSE CONNECTIONS

- Connect the CONTROL VALVE HOSE (A) and DIVERTER VALVE HOSE (A) to the 1/2" CONNECTING NIPPLE (1). Use FIBER SEAL WASHERS (2).
- Connect DIVERTER VALVE HOSE (C) to SPOUT CONNECTION (3). Use FIBER SEAL WASHER (2).
- Connect DIVERTER VALVE HOSE (B) to HAND SPRAY CONNECTOR (6). Use small FIBER SEAL WASHER (2).
- Connect HAND SHOWER (B) to HAND SPRAY CONNECTION (4). Use FIBER SEAL WASHER (5).
- Connect HOT and COLD HOSES to water supplies.



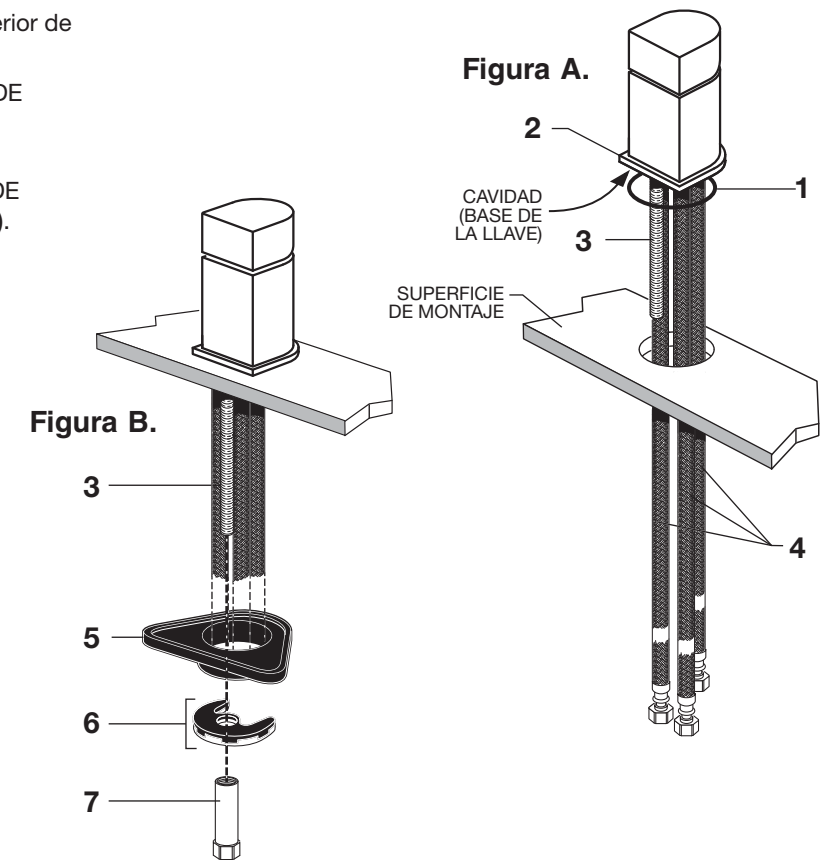
## 6 CHECK CONNECTIONS FOR LEAKS

- Move Handle down to "off" position.
- Turn on water supplies and check for leaks.
- Turn on control and diverter valve and check all connections for leaks. ➡ Tighten connections if needed.



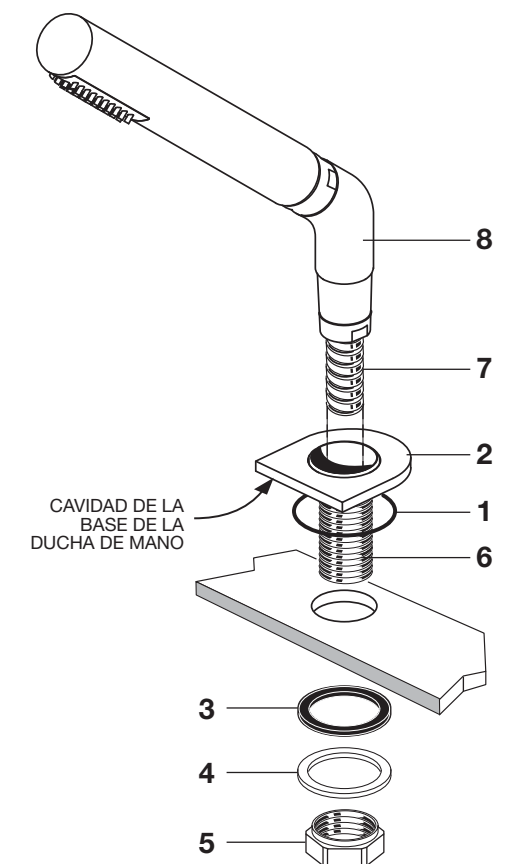
## 3 INSTALE LAS VÁLVULAS DE CONTROL

- Asiente el SELLO (1) en la cavidad de la parte inferior de la BASE DE LA LLAVE (2). **Figura A.**
- Introduzca las tres MANGUERAS (4) y el POSTE DE MONTAJE (3) por el orificio de montaje. **Figura A.**
- Desde la parte inferior, instale la PLACA DE SOPORTE (5) y el EMPAQUE con la ARANDELA DE RETENCIÓN (6) sobre el POSTE DE MONTAJE (3). Instale la TUERCA DE MONTAJE (7) en el POSTE DE MONTAJE (3) **Figura B.**
- Ajuste el desviador para que quede centrado. Apriete la TUERCA DE MONTAJE (7) para completar el montaje del desviador. **Figura B.**



## 4 INSTALE LA DUCHA DE MANO

- Ubique el SELLO (1) en la cavidad de la BASE DE LA DUCHA DE MANO (2).
- Instale el SOPORTE DE LA DUCHA DE MANO (2) en el orificio de montaje.
- Desde la parte inferior, instale el EMPAQUE (3), la ARANDELA DE METAL (4) y la TUERCA DE MONTAJE (5) en la ESPIGA DEL SOPORTE DE LA DUCHA (6).
- Ajuste el SOPORTE DE LA DUCHA DE MANO (2) para que quede centrado. Apriete la TUERCA DE MONTAJE (5) para completar el montaje del soporte.
- Introduzca la MANGUERA DE LA DUCHA (7) por el SOPORTE DE LA DUCHA DE MANO (2) y coloque la DUCHA DE MANO (8) en el soporte.

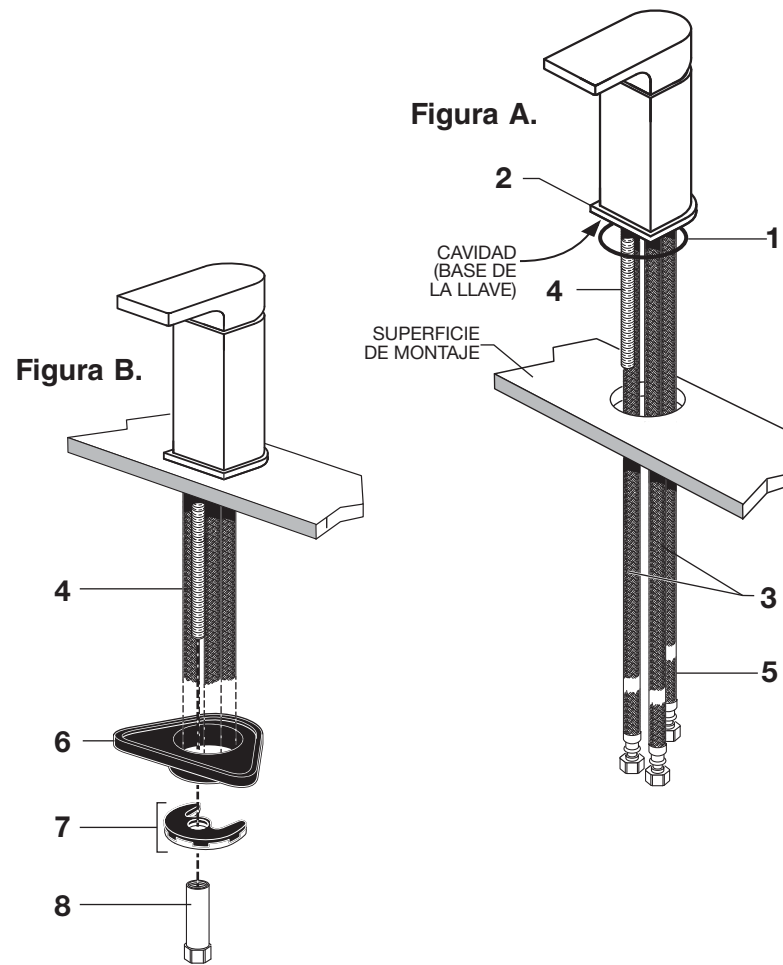


## 1 INSTALAR LA VANNE DE COMMANDE

**PRECAUCIÓN** CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA CALIENTE Y FRÍA ANTES DE COMENZAR.

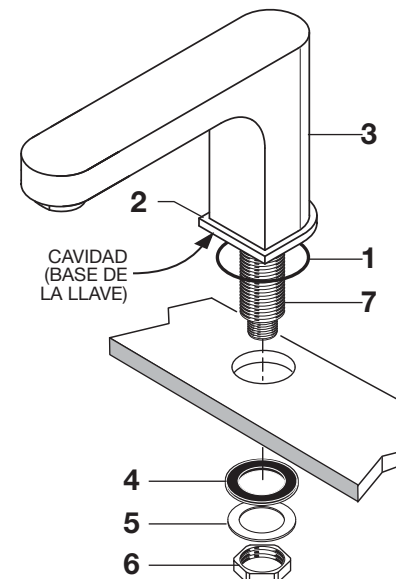
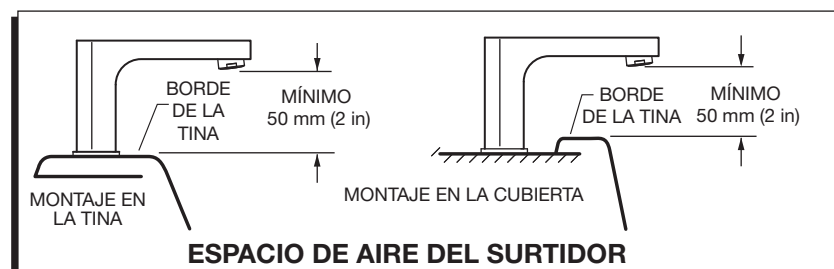
**¡ADVERTENCIA IMPORTANTE PARA EL INSTALADOR!** Verifique con su Autoridad de código local los requisitos de instalación aceptables para este conjunto de tina romana con ducha de mano. Es posible que algunos códigos locales requieran la instalación de un interruptor de vacío y/o una válvula mezcladora de presión equilibrada junto con este producto.

- Asiente el SELLO (1) en la parte inferior de la BASE DE LA LLAVE (2). Figura A.
- Introduzca los TUBOS DE SUMINISTRO DE LA LLAVE (3), el POSTE DE MONTAJE (4) y la MANGUERA DEL DESVIADOR (5) por el orificio de montaje. **Figura A.**
- Desde la parte inferior, instale la PLACA DE SOPORTE (6) y el EMPAQUE con la ARANDELA DE RETENCIÓN (7) sobre el POSTE DE MONTAJE (4). Instale la TUERCA DE MONTAJE (8) en el POSTE DE MONTAJE (4). **Figura B.**
- Ajuste la llave para que quede centrada. Apriete la TUERCA DE MONTAJE (8) para completar el montaje de la llave. **Figura B.**



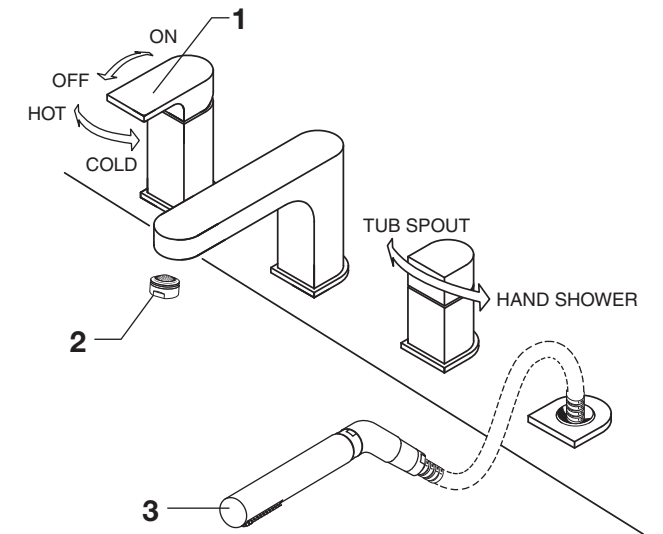
## 2 INSTALE EL SURTIDOR

- Asiente el SELLO (1) en la parte inferior de la BASE DEL SURTIDOR (2).
- Instale el SURTIDOR (3) en el orificio de montaje.
- Desde la parte inferior, instale el EMPAQUE DE GOMA (4), la ARANDELA DE METAL (5) y la TUERCA DE MONTAJE (6) en la ESPIGA DEL SURTIDOR (7).
- Ajuste el SURTIDOR para que quede centrado. Apriete la TUERCA DE MONTAJE (6) para completar el montaje del surtidor.



## 7 TEST INSTALLED BATH FAUCET

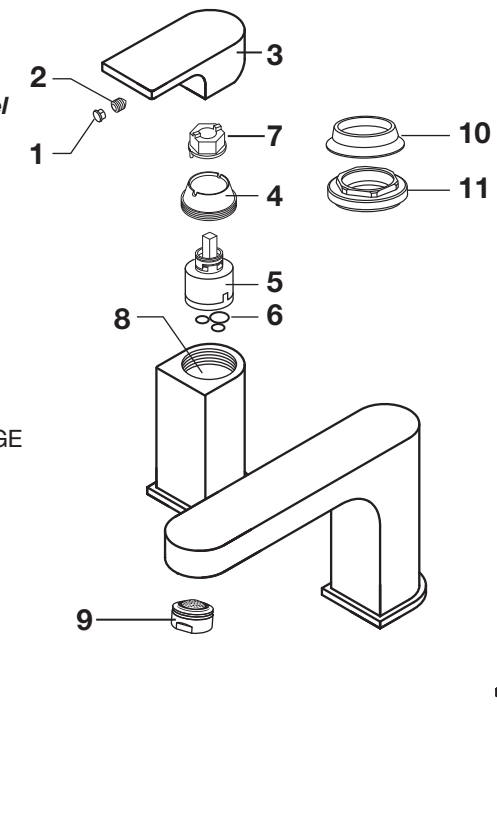
- Move HANDLE (1) down into "off" position.
- Remove STREAM STRAIGHTENER (2).
- Turn DIVERTER VALVE to "Spout". Operate HANDLE (1) up and down, in COLD and HOT positions, to flush water lines thoroughly.
- Replace AERATOR (2).
- Turn DIVERTER VALVE to "Hand Shower". With HANDLE (1) down in "off" position, pull HAND SPRAY (3) from holder and direct SPRAY END (3) into bath. Operate HANDLE (1) up and down, in COLD and HOT positions to check SPRAY operation.



## 8 SERVICE

**CAUTION** Turn off hot and cold water supplies before beginning.

- To remove or replace cartridge: (Control and Diverter Valves)
  - Turn valve to OFF position.
  - Pull out PLUG BUTTON (1) and loosen HANDLE SCREW (2).
  - Pull off HANDLE (3).
  - Unthread and remove CARTRIDGE NUT (4) with CARTRIDGE RING NUT KEY (7).
  - For Polished Chrome**
  - Pull CARTRIDGE COVER (10) off and unthread CARTRIDGE RING NUT (11).
  - For Brushed Nickel and Matte Black**
  - Pull out CARTRIDGE (5).
  - Inspect CARTRIDGE (5) and O-RINGS (6) for debris and clean if necessary.
  - Clean MANIFOLD (8) and rinse clean.
  - Reinstall CARTRIDGE (5) and O-RINGS (6) onto MANIFOLD (8).
  - Reinstall CARTRIDGE NUT (4), CARTRIDGE RING NUT KEY (7) and HANDLE ASSEMBLY (3).
  - For Polished Chrome**
  - Reinstall CARTRIDGE RING NUT (11), CARTRIDGE COVER (10) and HANDLE ASSEMBLY (3).
  - For Brushed Nickel and Matte Black**



- If spout drips, operate handle several times from OFF to ON and HOT to COLD position. Do not force handle.

### Low water flow from faucet:

- Remove STREAM STRAIGHTENER (9) and clean if necessary.



**Equility™**

(Formerly LYNDON®)

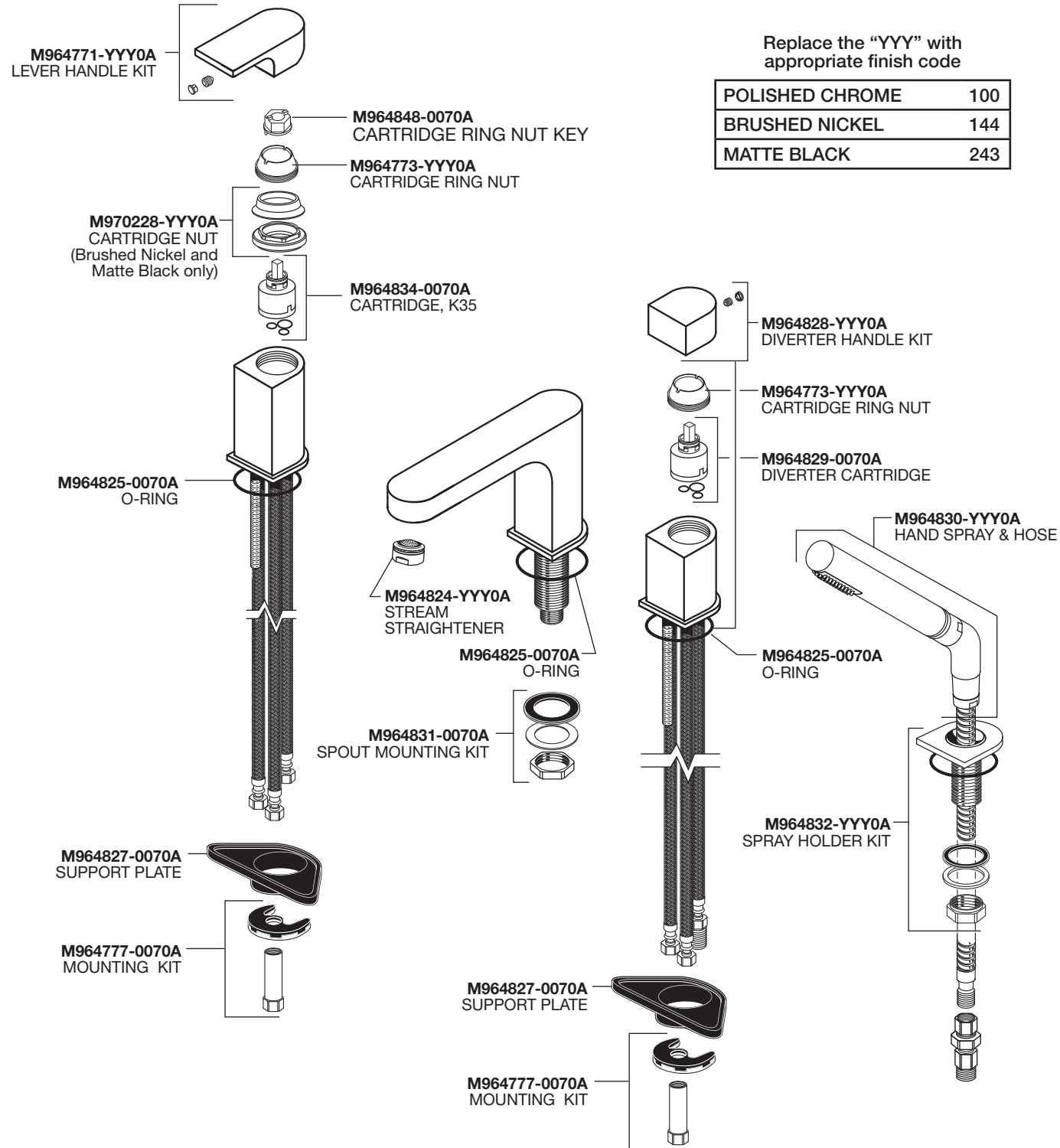
**Deck Mount Tub Filler  
with Hand Shower**

MODEL NUMBER

**D3510990C**

Replace the "YYY" with  
appropriate finish code

POLISHED CHROME	100
BRUSHED NICKEL	144
MATTE BLACK	243



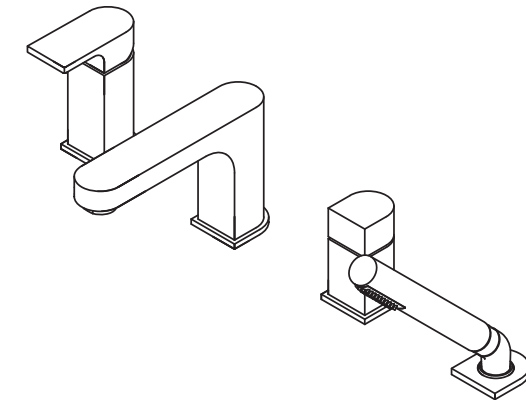
## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



**Equility™** (Anteriormente LYNDON®)

**Llenador de tina  
montado en la cubierta  
con ducha de mano**

Modelo Modelo D3510990C



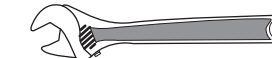
Gracias por elegir DXV. Para asegurarse de que no haya problemas durante la instalación, lea atentamente estas instrucciones antes de comenzar.

### HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS

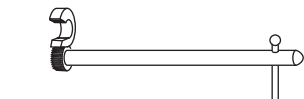
La mayoría de los procedimientos requieren el uso de herramientas y materiales comunes disponibles en ferreterías. Antes de comenzar la instalación, es fundamental tener disponibles las herramientas y los materiales.



Pinzas ajustables



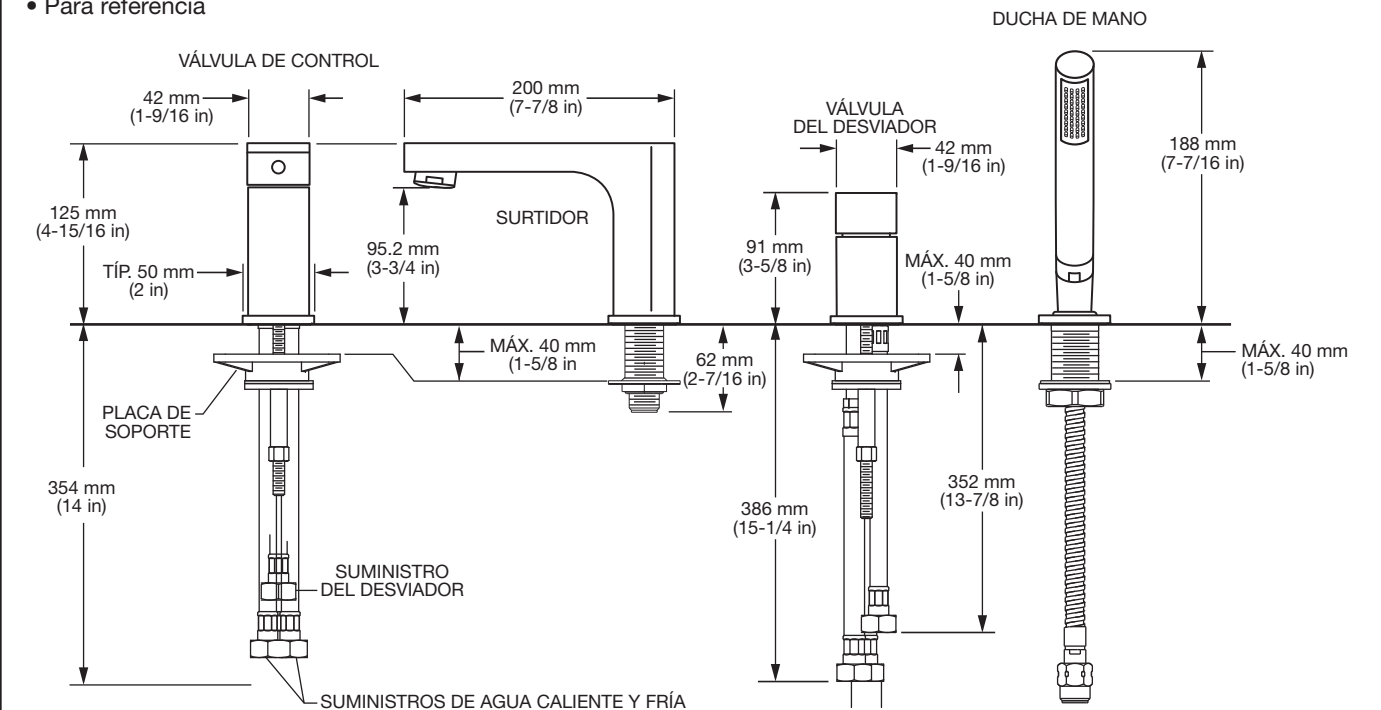
Llave inglesa



Llave de piqueta

### DIMENSIONES GENERALES:

• Para referencia



#### En los Estados Unidos:

DXV  
One Centennial Avenue  
Piscataway, New Jersey 08855  
Atención: Director de Atención al Cliente

Para los residentes de los EE.UU., también puede obtenerse información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (800) 227-2734  
www.DXV.com

#### En Canadá:

DXV  
5900 Avebury Road  
Mississauga, Ontario  
L5R 3M3  
Canada

Número sin cargo: 1-800-387-0369  
Local: 905-306-1093  
Fax: 1-800-395-1498  
www.DXV.ca

#### En México:

DXV  
Via Morelos 330  
Col. Santa Clara Coatlilla  
Ecatepec, Estado de México 55540

Número sin cargo: 01-800-8391200  
www.DXV.mx

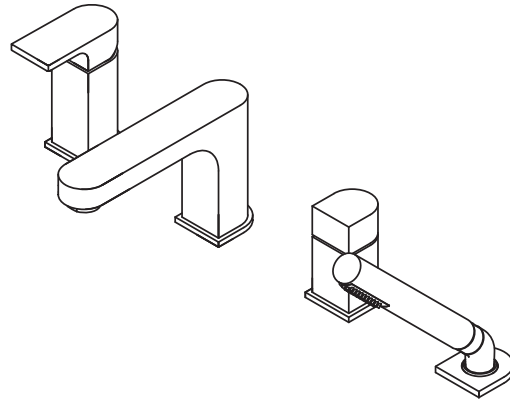


# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Equity<sup>MC</sup> (Anciennement LYNDON®) Robinet de baignoire à montage sur rebord avec douchette

### Modèle D3510990C

Nous vous remercions d'avoir choisi la marque DXV.  
Avant de commencer, veuillez lire ces instructions attentivement pour vous assurer que votre installation s'effectue sans problème.



# DXV

#### OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

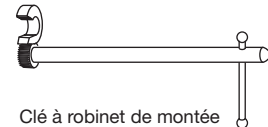
La procédure nécessite généralement l'utilisation d'outils et de matériel courant, disponibles dans les quincailleries et magasins d'articles de plomberie. Il est indispensable de disposer des outils et du matériel avant d'entreprendre le travail.



Pince multiprise à crémaillère



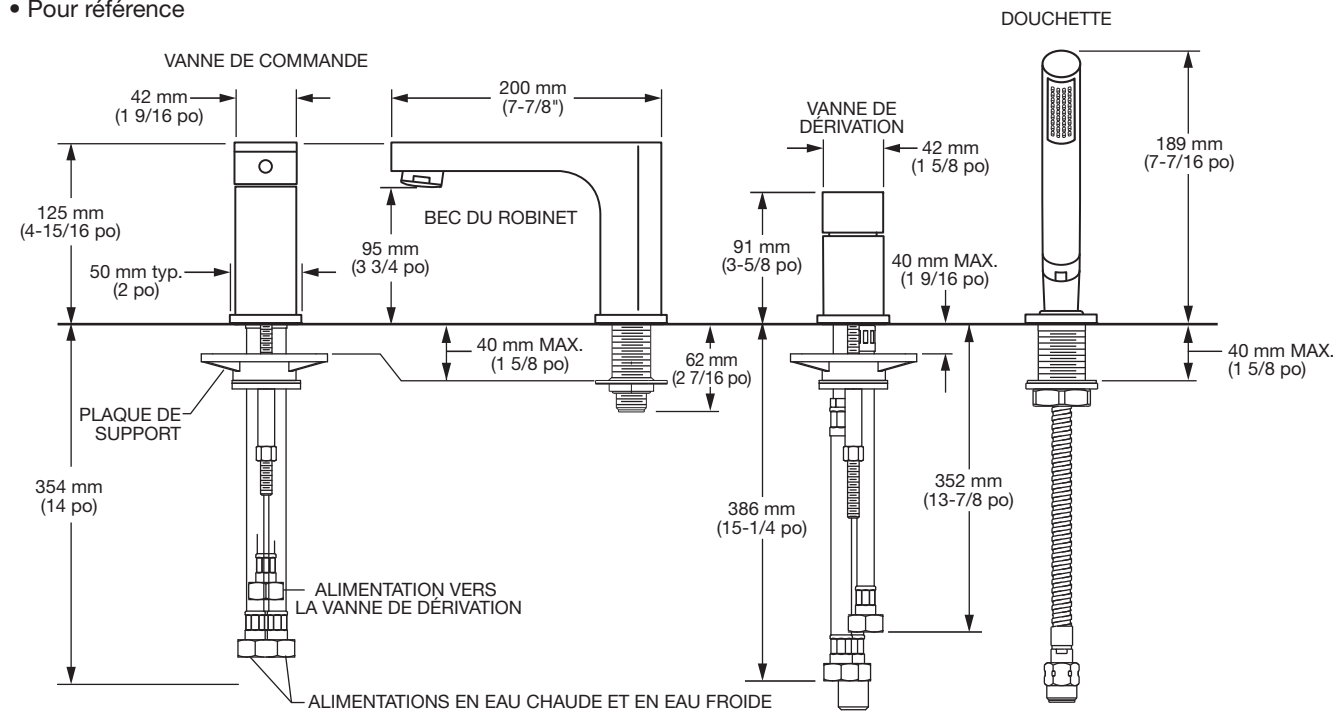
Clé à molette



Clé à robinet de montée

#### DIMENSIONS D'AJUSTEMENT:

• Pour référence



#### Aux États-Unis:

DXV  
One Centennial Avenue  
Piscataway, New Jersey 08855  
Attention: Directeur du service à la clientèle.

Les personnes résidant aux États-Unis peuvent commander l'information de garantie en composant le numéro sans frais : (800) 227-2734  
www.DXV.com

#### Au Canada:

DXV  
5900 Avebury Road  
Mississauga, Ontario  
L5R 3M3  
Canada

Numéro sans frais : 1-800-387-0369  
Local: 905-306-1093  
Fax: 1-800-395-1498  
www.DXV.ca

#### Au Mexique:

DXV  
Via Morelos 330  
Col. Santa Clara Coatlita  
Ecatepec, Estado de México 55540

Numéro sans frais: 01-800-8391200  
www.DXV.mx

# DXV

## Equity<sup>MC</sup>

(Anciennement LYNDON®)

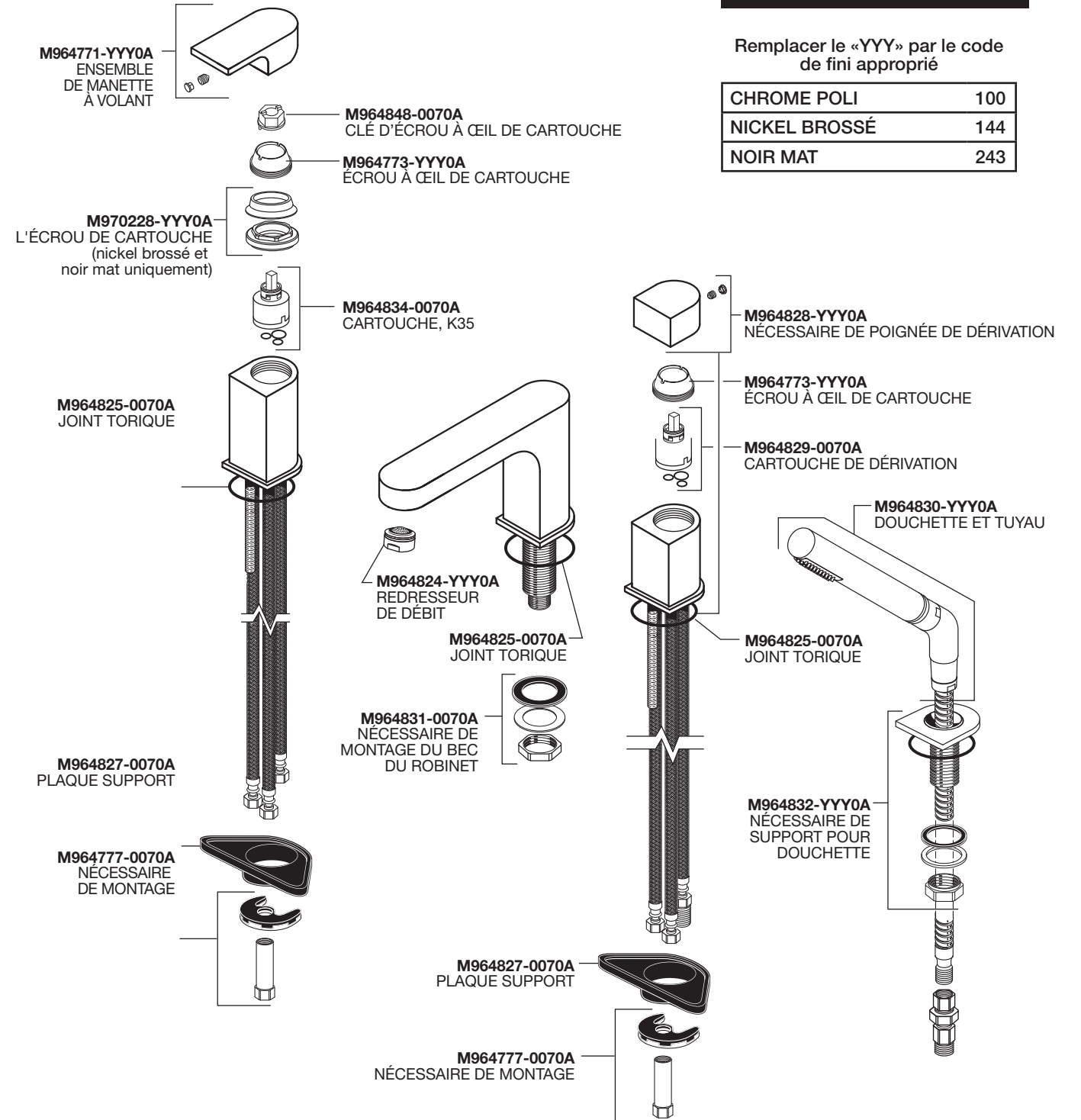
## Robinet de baignoire à montage sur rebord avec douchette

NUMÉRO DE MODÈLE

**D3510990C**

Remplacer le «YYY» par le code de fini approprié

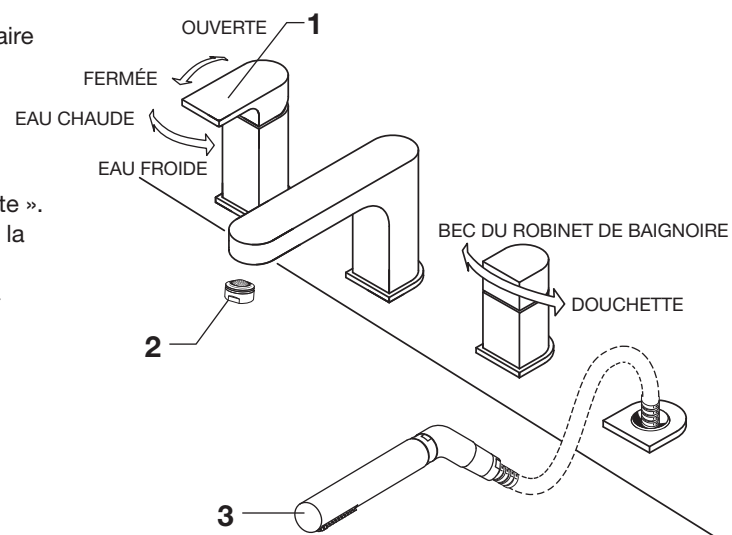
CHROME POLI	100
NICKEL BROSSÉ	144
NOIR MAT	243





## 7 TESTER LE ROBINET DE BAIGNOIRE INSTALLÉ

- Abaisser la POIGNÉE (1) en position « fermée ».
- Retirer le REDRESSEUR DE DÉBIT (2).
- Tourner la VANNE DE DÉRIVATION en position « Bec ». Faire fonctionner la POIGNÉE (1) vers le haut et vers le bas, en positions EAU FROIDE et EAU CHAUDE, afin de purger complètement les canalisations d'eau.
- Remettre l'AÉRATEUR (2) en place.
- Tourner la VANNE DE DÉRIVATION en position « Douchette ». Avec la POIGNÉE (1) abaissée en position « fermée », tier la DOUCHETTE (3) du support et diriger l'EXTRÉMITÉ DE LA DOUCHETTE (3) vers la baignoire. Faire fonctionner la POIGNÉE (1) vers le haut et vers le bas, en positions EAU FROIDE et EAU CHAUDE, pour vérifier le bon fonctionnement de la DOUCHETTE.



## 8 RÉPARATION

**ATTENTION** Couper l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.

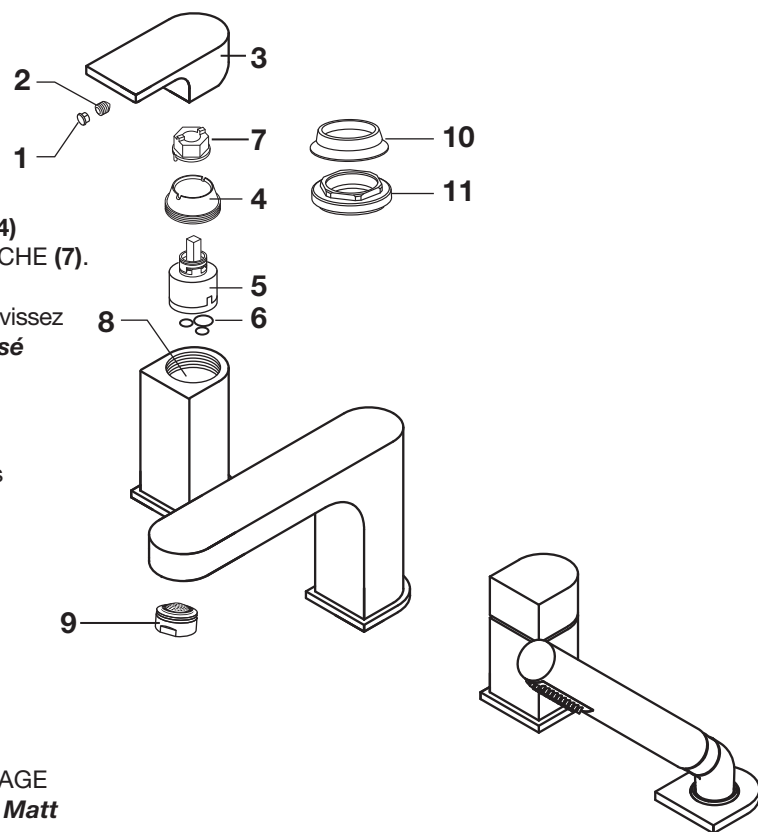
- Pour retirer ou remplacer la cartouche : (vannes de commande et de dérivation)
  - Fermer la VANNE.
  - Retirer le BOUCHON (1) et desserrer la VIS DE LA POIGNÉE (2).
  - Retirer la POIGNÉE (3).
  - Dévisser et retirer le BOULON DE CARTOUCHE (4) à l'aide d'une CLÉ D'ÉCROU À CÉIL DE CARTOUCHE (7).

**Pour Chrome Poli**

  - Retirez le COUVERCLE DE CARTOUCHE (10) et dévissez l'ÉCROU DE CARTOUCHE (11). **Pour Nickel Brossé et Noir Mat**
  - Retirer la CARTOUCHE (5).
  - Inspecter la CARTOUCHE (5) et les JOINTS TORIQUES (6) pour déceler la présence de débris et les nettoyer si nécessaire.
  - Nettoyer le COLLECTEUR (8) et le rincer.
  - Réinstaller la CARTOUCHE (5) et les JOINTS TORIQUES (6) sur le COLLECTEUR (8).
  - Réinstaller le BOULON DE LA CARTOUCHE (4), CLÉ D'ÉCROU À CÉIL DE CARTOUCHE (7) et l'ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE (3).

**Pour Chrome Poli**

  - Réinstaller le BOULON DE LA CARTOUCHE (11), COUVERCLE DE CARTOUCHE (10) et l'ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE (3). **Pour Nickel Brossé et Noir Matt**



- Si le bec goutte, ouvrir/fermer et faire passer la poignée de CHAUD à FROID plusieurs fois. Ne pas forcer sur la poignée.

### Faible débit d'eau du robinet :

- Retirer le REDRESSEUR DE DÉBIT (9) et le nettoyer si nécessaire.

## 1 INSTALLER LA VANNE DE COMMANDE

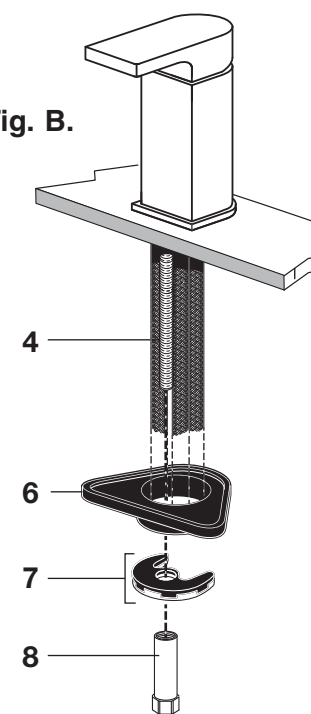
**ATTENTION** Couper l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.

**AVIS IMPORTANT POUR L'INSTALLATEUR!**

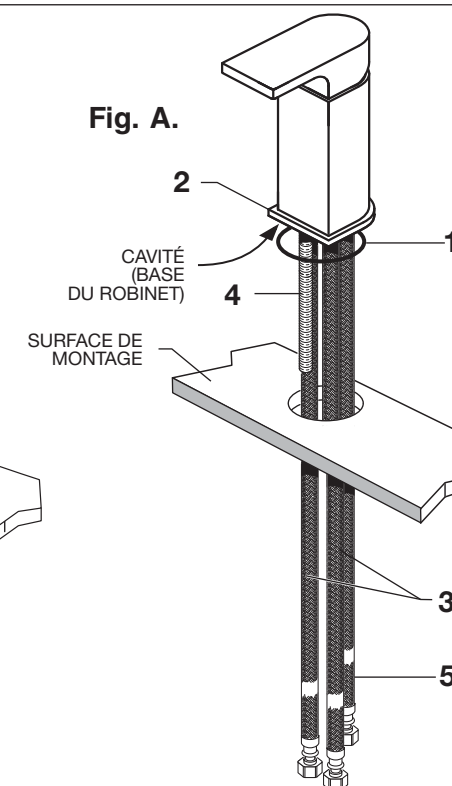
Veillez vérifier les exigences d'installation acceptables de cet ensemble de baignoire romaine avecdouchette auprès de votre autorité locale compétente. Certaines autorités locales exigent l'utilisation d'un casse-vide et/ou d'un robinet mélangeur à pression équilibrée, en conjonction avec ce produit.

- Placer le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (1) dans la partie située sous la BASE DU ROBINET (2). **Fig. A.**
- Faire passer les TUYAUX D'ALIMENTATION DU ROBINET (3), la TIGE FILETÉE DE FIXATION (4) et le TUYAU DE DÉRIVATION (5) à travers l'orifice de montage. **Fig. A.**
- En passant par en dessous, installer la PLAQUE DE SUPPORT (6), le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ avec la RONDELLE D'ARRÊT (7) sur la TIGE FILETÉE DE FIXATION (4). Installer l'ÉCROU DE MONTAGE (8) sur la TIGE FILETÉE DE FIXATION (4). **Fig. B.**
- Ajuster le robinet afin qu'il soit centré. Serrer l'ÉCROU DE MONTAGE (8) pour terminer le montage du robinet. **Fig. B.**

**Fig. B.**

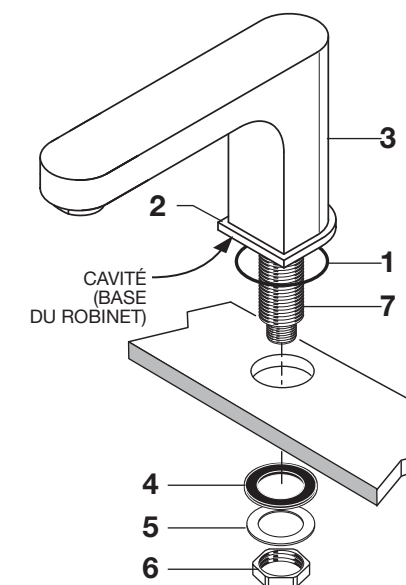
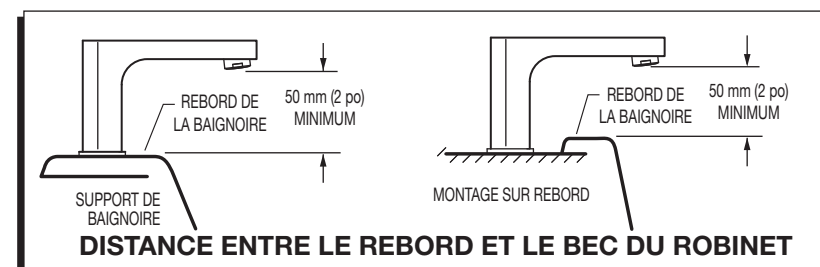


**Fig. A.**



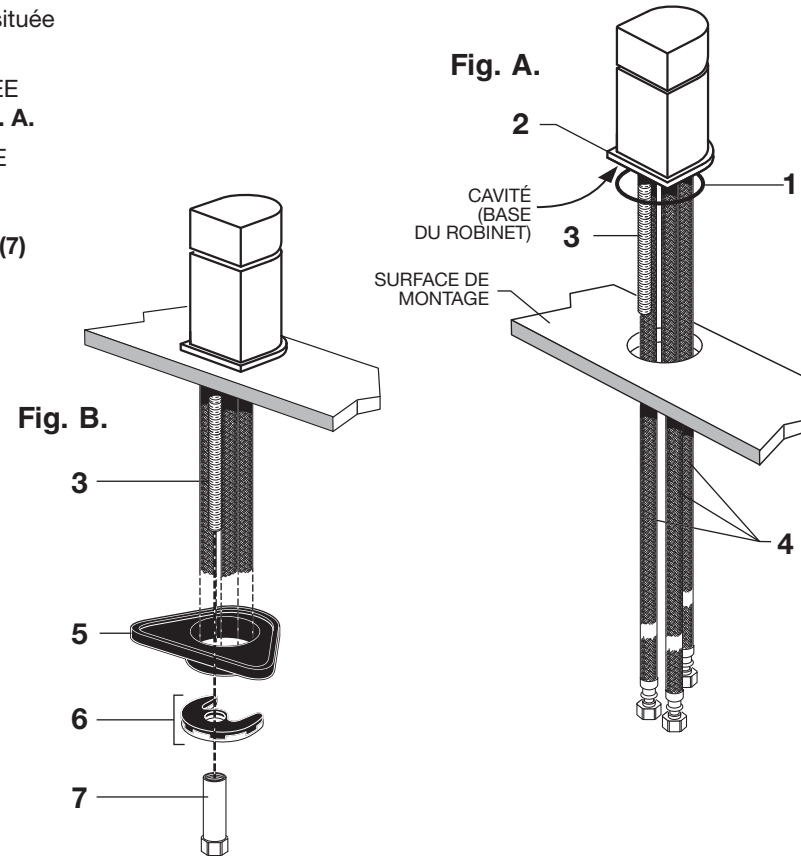
## 2 INSTALLER LE BEC DU ROBINET

- Placer le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (1) dans la partie située sous la BASE DU BEC DU ROBINET (2).
- Installer le BEC DU ROBINET (3) dans l'orifice de montage.
- En passant par en dessous, installer la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (4), la RONDELLE EN MÉTAL (5) et l'ÉCROU DE MONTAGE (6) sur la TIGE DU BEC DU ROBINET (7).
- Ajuster le BEC DU ROBINET (3) pour qu'il soit centré. Serrer l'ÉCROU DE MONTAGE (6) pour finir le montage du bec.



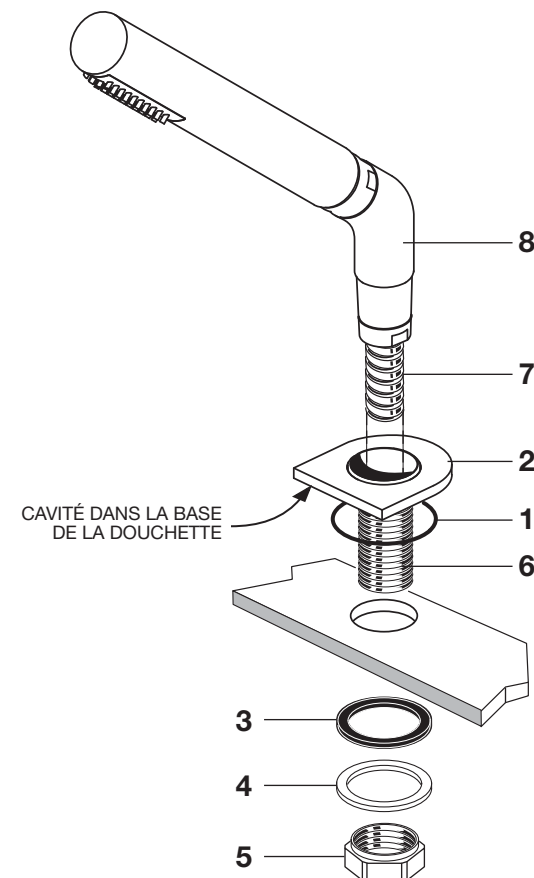
### 3 INSTALLER LA VANNE DE COMMANDE

- Placer le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (1) dans la cavité située dans la BASE DU ROBINET (2). **Fig. A.**
- Faire passer les trois TUYAUX (4) et la TIGE FILETÉE DE FIXATION (3) à travers l'orifice de montage. **Fig. A.**
- En passant par en dessous, installer la PLAQUE DE SUPPORT (5), le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ avec la RONDELLE D'ARRÊT (6) sur la TIGE FILETÉE DE FIXATION (3). Installer l'ÉCROU DE MONTAGE (7) sur la TIGE FILETÉE DE FIXATION (3) **Fig. B.**
- Ajuster la vanne de dérivation afin qu'elle soit centrée. Serrer l'ÉCROU DE MONTAGE (7) pour terminer le montage de la vanne de dérivation. **Fig. B.**



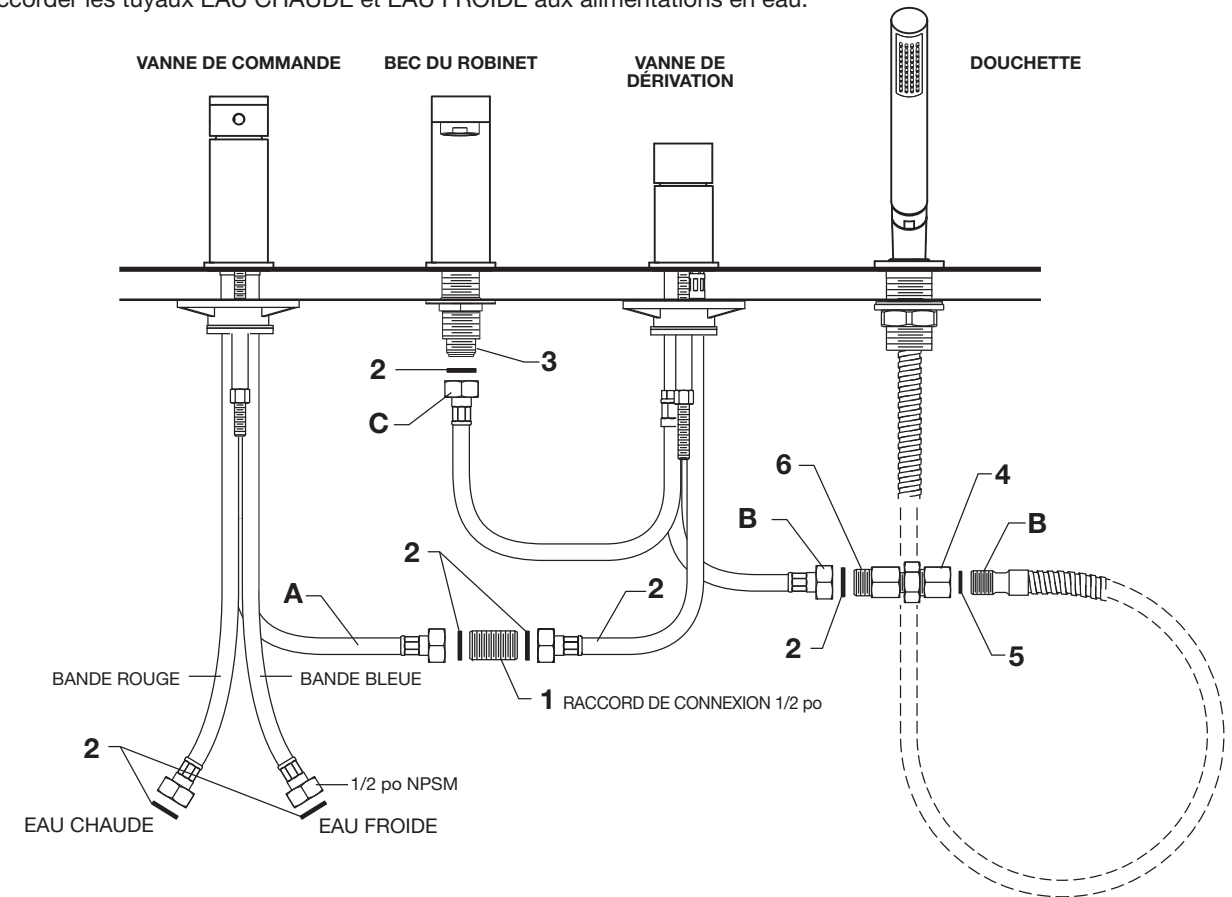
### 4 INSTALLER LA DOUCHETTE

- Placer le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (1) dans la cavité située dans la BASE DE LA DOUCHETTE (2).
- Installer le SUPPORT DE LA DOUCHETTE (2) dans l'orifice de montage.
- En passant par en dessous, installer la RONDELLE (3), la RONDELLE EN MÉTAL (4) et l'ÉCROU DE MONTAGE (5) sur la TIGE DU SUPPORT DE LA DOUCHETTE (6).
- Ajuster le SUPPORT DE LA DOUCHETTE (2) pour qu'il soit centré. Serrer l'ÉCROU DE MONTAGE (5) pour terminer le montage du support.
- Faire passer le TUYAU DE LA DOUCHETTE (7) à travers le SUPPORT DE LA DOUCHETTE (2) et placer la DOUCHETTE (8) dans le support.



### 5 RACCORDER TOUS LES TUYAUX

- Raccorder le TUYAU DE LA VANNE DE COMMANDE (A) et le TUYAU DE LA VANNE DE DÉRIVATION (A) avec le RACCORD DE CONNEXION 12,7 mm (1/2 po) (1). Utiliser des RONDELLES ÉTANCHES EN FIBRE (2).
- Raccorder le TUYAU DE LA VANNE DE DÉRIVATION (C) au RACCORD DU BEC DE ROBINET (3). Utiliser une RONDELLE ÉTANCHE EN FIBRE (4).
- Raccorder le DOUCHETTE (B) au RACCORD DE LA DOUCHETTE (4). Utiliser une petite RONDELLE ÉTANCHE EN FIBRE (5).
- Raccorder le TUYAU DE LA VANNE DE DÉRIVATION (B) au RACCORD DE LA DOUCHETTE (4). Utiliser une RONDELLE ÉTANCHE EN FIBRE (2).
- Raccorder les tuyaux EAU CHAUDE et EAU FROIDE aux alimentations en eau.



### 6 VÉRIFIER L'ÉTANCHÉITÉ DES RACCORDEMENTS

- Abaisser la poignée en position « fermée ».
- Ouvrir l'alimentation en eau pour vérifier l'absence de fuites.
- Ouvrir les vannes de contrôle et de dérivation pour vérifier l'absence de fuites sur tous les raccords. ➡ Serrer les raccords si nécessaire.

